



広報

いせん

No.325

全世帯配布 編集・発行 伊仙町役場 未来創生課（情報発信ワーキンググループ）
〒891-8293 鹿児島県大島郡伊仙町伊仙1842
TEL 0997(86)3111（内線27） FAX 0997(86)2301
URL <http://www.town.isen.kagoshima.jp/>

2016年(平成28年)11月号



携帯の読み取りツールから、このQRコードを読み取ると、伊仙町の公式ホームページへ直接アクセスします。

HPが新しくなりました。
Facebook・youtube（動画）でも、町の情報をお伝えしています。



みんな
で勝
ち獲
った



総合
4連
覇



面
縄
小
校
区



今月の主な内容

目次	
○行事	スポーツの秋到来!「町民体育祭」..... 2P
○視!新百歳 3P
○特集1	わが町が誇る国指定「カムイヤキ陶器 窯跡の秘密」と発掘調査の全容!..... 4P
☆チャレンジ教室(上半期実績報告) 5P
☆史上初!「伊仙合同野球(中学)県大会制覇!」 7P
○特集2	4連覇!徳州肉用牛共進会リポート(時山宏吉さん) ... 10P
○各種お知らせコーナー・商工会の窓 13P~ 21P
○わが町のアイドル・戸籍のまど 22P



行事

スポーツの秋到来！「町民体育祭」
第57回伊仙町町民体育祭開催！

雨天にも負けない、熱い戦いが繰り広げられた町民体育祭

去る10月9日(日)、伊仙町総合グラウンドにおいて、「第57回伊仙町町民体育祭」が開催されました。当日は、あいにくの雨模様で、当初予定されていたプログラムの変更を余儀なくされ、選手及び大会関係者ともに大変慌ただしい大会運営となりましたが、次第に晴れ間が戻り、すべての競技で熱戦が繰り広げられました。

今大会は、面縄小校区の総合4連覇が懸るなかで、各校区が連覇阻止に向けて各種目で躍進するなど、終盤まで気の抜けない戦いとなりましたが、最後は面縄小校区が要所で上位入賞を果たし、他の校区の怒涛の追い上げを振り切り、見事4連覇を達成しました。他にも、今大会から新たに加わ



った種目「夢舞台(制限時間内に1枚のパレットに乗る人数を競う競技)」が行われ、例年以上の参加者で体育祭が盛り上がり、熱い戦いだけでなく、笑顔もたくさん見られた大会となりました。

今回、「第57回町民体育祭」の開催に伴い、選手編成及び応援、マスゲームへのご参加など、様々な場面でご協力を頂きました皆様へ、厚く御礼を申し上げます。また、次回町民体育祭開催に向けて、変わらぬご支援を何卒よろしくお願い申し上げます。

「集落一丸・校区一丸町民総活躍の町づくり」
「子宝日本一！夢と希望に溢れる青少年の育成！」



第57回町民体育祭総合順位

- 1位：面縄小校区 (768点)
- 2位：犬田布小校区 (740点)
- 3位：喜念小校区 (717点)
- 4位：鹿浦小校区 (651点)
- 5位：阿権小校区 (636点)
- 6位：伊仙小校区 (621点)
- 7位：馬根小校区 (582点)
- 8位：糸木名小校区 (544点)

※ 面縄小校区の写真は、表紙に掲載してありますので予めご了承ください。

祝！新百歳

内閣総理大臣から“祝い状”と“銀杯”贈られる。

9月19日の「敬老の日」を前に、伊仙町から90歳以上の方々を対象に“敬老祝金”が贈られました。

伊仙町では、今年度中に誕生日を迎えられる100歳の方々が6名いらっしゃいました。そして、9月17日に内閣総理大臣から“祝い状”と“銀杯”の贈呈が伝達されました。

伊仙村の時代から今日へと至る激動の時代を支え、現在の伊仙町を築き上げてこられた先輩方へ、感謝と敬意の念に堪えない一日でした。

これからもお元気で、私たち後進のご指導をお願いいたします。



壽 トヨ さん



米田 徳子 さん

新百歳！おめでとうございます！



上原 ふさ さん (前列左から3番目)
琉子 やス さん (前列左から4番目)
赤松 エイ さん (前列左から5番目)



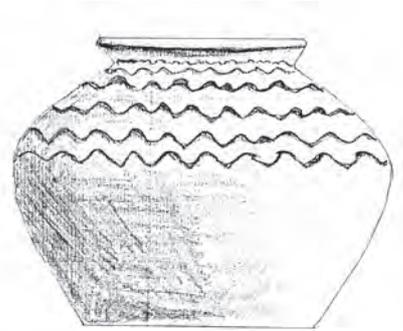
桂 トミ さん

特集 1

わが町が誇る国指定

第1弾

「カムイヤキ陶器窯跡の秘密」と発掘調査の全容



カムイヤキって何？

私たちの伊仙町には、奄美・沖縄の歴史と文化を知る上でとても重要な遺跡があります。徳之島カムイヤキ陶器窯跡です。この遺跡はカムイヤキと呼ばれる堅い焼き物を焼いていた窯跡で、だいたい1000年から700年前（平安時代終わり〜室町時代の南北朝時代）のものだと考えられています。

カムイヤキの故郷は？

沖縄のお城からは灰色の焼き物が鉄製品や陶磁器と一緒に出土することが知られていました。この焼き物の故郷は九州なのか、はたまた朝鮮半島なのか専門家の間では活発な議論がありました。一方、喜界島や奄美大島でみつかる、この不思議な焼き物について熱心に調べていた人がいました。伊仙町歴史民



窯跡の発見！

俗資料館元館長で、当時郵便局員をされていた義憲和さんです。義さんは、伊仙町にある畑から高温でゆがんんだり、溶けて固まった状態の焼き物がたくさん拾えることから、徳之島で作られたのではと考えていたそうです。それでもまだ決定的な証拠は見つかっていませんでした。

歴史好きが高じて東京から帰京し、伊仙町歴史民俗資料館に勤めた四本延宏さんは、島の人から聞き取りによって

阿三集落に亀焼（島口でカムイヤキ）という地名があり、戦後沖縄から来た人がそこで焼き物を焼いていたという情報をつかみました。このことを気にしていた四本さんは、1983年6月に現地へ向かったところ、おびただしい量の焼き物が散乱し、炭と焼き物がぎっしりつまった土層を発見しました。阿三にある亀焼き池の改修工事中で、工事で山の斜面を削った際に埋まっていた遺跡の一部が出てきたのです。

先ほどの義さんにこのことを伝え、あらためて二人で現地調査をしたところ、最初の発見地の西側にも焼き物が散乱している状況が確認できました。鹿児島や奄美大島の専門家もすぐに駆けつけて現地を確認し、伊仙町に焼き物を焼いていた工場があったことが確実なものとなりました。義さんの仮説と四本さんの聞き取り調査が発見につながったのです。

窯跡の発掘

発見の翌年、鹿児島県の職員が来島して本格的な発掘がはじまりました。亀焼き池付近の調査では丘の斜面にトンネルを掘って作った登り窯が並んだ状態で10基、西側の農道斜面にも10基ほどの窯が見つかりました。窯の形や大きさもはつきりし、焼き物の失敗品、焼け土（壊れた窯の壁）、炭（薪の焼け残り）、焼き台（窯の中に焼き物を据える粘土の台）など窯跡ならではの遺物が見つかりました。

遺跡の名前は、記念すべき最初の発見地名からカムイヤキ古窯跡群と名付けられ、焼き物もカムイヤキと呼ばれるようになりました（次号へ続く）。



平成28年度いせん親子チャレンジ教室の様子(4月~9月分)

夜光貝のアクセサリ作り (4月23日)

毎年恒例の人気企画で平成28年度いせん親子チャレンジ教室がスタートした。親子で夜光貝を磨き、自分だけのアクセサリを作成した。



必死に夜光貝を磨く参加者たち。

ふり茶体験 (5月28日)

今年度、初めて開催する教室。町の指定文化財である「ふり茶」は体験したことがある人は少なく、多くの参加者が初めてのふり茶を楽しく体験した。



子ども同士で教え合っている姿が印象的でした。

科学の祭典 (6月18日)

恒例の人気企画。町内の学校の先生を講師に招き、様々な実験ブースを設け、親子で多くの実験を体験してもらった。親子で実験をする機会はないので、子どもが一生懸命な姿を見られて、保護者からも好評でした。



人気のペットボトルロケット作成。作成後は実際に飛ばしました。

ウミガメ観察 (8月20日)

人気企画のウミガメ観察。ウミガメの生態等について学んだ後、実際に浜辺に行き、ウミガメの孵化を観察しました。2年連続で孵化を観察することができました。



観察を行う前に勉強会を行う参加者たち。



ウミガメの孵化を観察することができました!!

かけっこ塾 (9月10日)

2年連続で開催している運動会直前企画! かけっこ塾。鹿児島から講師を招き、走りの基本をラダーやミニハードルを使い、子どもたちにわかりやすく教えてもらいました。



みんな、一生懸命参加してくれました。

本事業は、平成28年度宝くじ助成金で実施しました。本年度後半も家族の絆を深め、青少年の健全育成を目的とした楽しい「親子チャレンジ教室2016」を実施します。

詳しくは社会教育課
TEL: 86-4653 までお問い合わせください。



中央公民館図書室が「読書の秋」におすすめる新着図書のご案内

さよなら ママがおばけになっちゃった!



のぶみ・さく
講談社

今日はママのお葬式。おばけになって、息子のかんたろうに会いに来ていたママとももうお別れです。辛すぎる別れとママとかんたろうはどのように向き合うのでしょうか。「ママがおばけになっちゃった!」の続編

三年一組、春野先生!



くすのきしげのり作
下平けいすけ絵
講談社

交通事故にあった滝野先生の代わりに、三週間だけ三年一組の担任になった春野先生。勉強なんてできない。先生なんてきらい。そんな僕が、春野先生に会ってから変わり始めて。読むと学校が大好きになる本

コンビニ人間



村田 沙耶香
文芸春秋
第155回 芥川賞

36歳未婚女性は、古倉恵子。大学卒業後も就職せず、コンビニのバイトは18年目。これまで彼氏なし。ある日、婚活目的の新入り男性、白羽がやってきて、そんなコンビニの生き方は恥ずかしいと突きつけられるが・・・。

海に見える理髪店



荻原 浩著
集英社
第155回 直木賞

ある想いを胸に秘め、古い理髪店を訪ねた「僕」と店主が交わす特別な時間。急逝した娘に代わり成人式に替え玉出席すべく奮闘する夫婦。永遠のようで儂い家族の日々を描く6編の物語。「小説すばる」掲載を単行本化。

●ようかいえんのかいすいよく (白土あつこ作・絵) ひさかたチャイルド	●どうしてしょくちゅうどくになるの? (やさしくわかるびょうきのえほん) (清水直樹、清水ゆかり監修・セベまさゆき絵) 金の星社
●マジこわ! 超こわ〜い話異世界への招待状 (サイドランチ編著) ナツメ社	●王さま ABC一王さまとえいごであそぼう! (寺村輝夫原作) 理論社
●小学生のボクは、鬼のようなお母さんにナスビを売らされました。(原田剛文・筒井則行絵) ワイヤーオレンジ	●夢は牛のお医者さん (時田美昭作) 小学館
●ぞうちゃんのいやいやー講談社の幼児えほん (三浦太郎) 講談社	●ひみつのちかしつーとびだす! 3D アートえほん (永井秀幸作) 金の星社
●ふしぎなカサヤさん (みやにしたつや作絵) 金の星社	●ペットのきんぎょがおならをしたら・・・? (マイケル・ローゼン作・トニー・ロス絵) 徳間書店
●ルルとララのようにそタルト (おはなしトントン53) (あんびるやすこ作・絵) 岩崎書店など	●アンマーとぼくら (有川浩著) 講談社
●ポーラスター -ゲバラ覚醒 (海堂尊著) 文藝春秋	●オバマ広島演説【ことばの力永久保存版】- 対訳 - 朝日出版社
●坂上忍の女の人生めった斬り!!! - 激辛お悩み相談室 (坂上忍著) エムオン・エンタテイメント	●じいじとばあばのためのあそび図鑑一孫ともっと仲良しになる! (エガリテ大手前監修) ベースボール・マガジン社
●ステロイドがわかる本 新版・病気別 (宮坂信之編著) 法研	●奄美大島【地球の歩き方 JAPAN】-喜界島・加計呂間島・徳之島 ダイヤモンド・ビッグ社
●地獄堂霊界通信 -完全版- (香月日輪著) 講談社	●言っではいけないー残酷すぎる真実ー (橘玲著) 新潮社
●クックパッドのおいしい厳選! 麺類レシピ (クックパッド株式会社監修) 新星出版社	●陸王 (池井戸潤著) 集英社など

鹿児島県制覇！伊仙合同野球（中学）チーム いざ！全国制覇へ！



8月27日（土）～28日（日）の2日間にかけて開催された「第8回全日本少年春季軟式野球大会」に、本町の3中学校で構成された「伊仙合同野球チーム」が出場し、見事初優勝という快挙を成し遂げ、選手・関係者一同が大久保町長並びに直教育長のもとへ優勝報告のため町長室を訪問されました。

今回の大会は、全国大会にもつながる貴重な大会であり、今後は11月19日（土）～20日（日）に佐賀県で開催される九州大会に出場し、全国への切符をかけて戦うことになります。皆さんのご支援と熱い応援をお願いいたします。

全国各地で移住希望者続出中！ 「町内の空き家オーナー大募集！」



どんな人が
借りるか不安

※今後使う予定が
全くないが
放置している

荷物が置きっぱなし

伊仙町では、現在空き家オーナーを募集しております。空き家は、本町が推進する「移住定住促進」と「人口減少対策」において、とても貴重な財産です。これまで、多くの本土在住の移住希望者の方々から、空き家等の斡旋依頼に関するお問い合わせが寄せられています。しかしながら、現時点で空き家バンクに登録されていた物件はすべて契約が成立されてかなり不足している状況です。

つきましては、情報提供でも構いませんので、町勢発展のため皆様方のご理解とご協力をお願いいたします。

未来創生課
空き家バンク担当 松岡・嘉納
TEL：0997-86-3111
(内線25)

「第30回伊仙町ほーらい祭in面縄港」終了御礼



伊仙町ほーらい祭実行委員会
会長 大久保 明

残暑厳しい折ですが、皆様におかれましては、益々ご健勝のこととお喜び申し上げます。

さて、去る7月31日に面縄港特設会場において「第30回伊仙町ほーらい祭IN面縄港」を開催しましたところ、町内外から多くのお客様にお越しいただき大盛況のうちに終了することができました。
当日は、保育園児の微笑ましい太鼓演奏に始まり、キッズダンスや島唄などたくさんの子ども達による元気な舞台があり、また文化芸能やフラダンス、喜界島出身アーティストによる力強い歌声と多様な舞台が繰り広げられ、たいへん賑わいました。
そして、音楽と共に色鮮や

かなレーザーショー、毎回大好評の花火大会では夜空を彩る大輪の花に、観客が一体となり心から楽しむことが出来ました。

今年度も伊仙町ほーらい祭の趣旨にご賛同頂き、暖かいご芳志を賜りました多くの皆様方に心より感謝を申し上げます。御礼に代えさせていただきます。

この伊仙町では「誰もが行ってみたい、住んでみたい」町づくりを目指し「生涯活躍の町・伊仙町再生計画」として更に情報を発信し、全力投球で取り組んで参ります。

最後になりましたが、皆様方の限りないご発展と益々のご活躍を祈念申し上げます。

寄附金ご芳名（敬称略・順不同）

一金 2,500,000円也
〈伊仙町建設業協会〉

- あたり実業、井上サッシ店 (有)光成建設、(有)幸山建設、(有)富岡建設、豊富建設(株)、清水建設(株)、(株)南宝建設、(有)前田電気設備、(有)丸豊建設、(有)ヤマサ工業、(有)米田開発、(有)琉工務店、(有)上木工務店、(株)上木土木、久保建設工業(株)、樺山工業(株)、(有)幸田産業、(有)幸田土木、(有)幸林工務店、(有)佐武電設、(有)新栄建設、(有)新山建設、(株)杉山塗装、(株)ぜんこう建設、(株)タイエイ設備工業、大洋建設(株)、(有)大良建設、(有)たつや、(有)ツカサ建設、富電気工事、(有)大建設、(株)文元建設、(有)盛本電気工事社、(株)四本工業、清興発、(有)光風、(有)光洋建設、(有)大成、(有)岬建設、(有)美島建設、(株)みのる建設

一金 200,000円也

(株)福島不動産

一金 100,000円成

南西糖業(株)

一金 55,555円也

(株)清和工業

一金 50,000円也

- (株)ダイマル商事、鉄平商事、ハヤテ運送、盛和商事、徳之島地区金融懇話会、ホワイトクラス、奄美酒類(株)、(有)徳之島通信特機

一金 30,000円也

一金 20,000円也

- 泉蟻研、(有)佐多電機工業、(有)総合測量設計、(有)悟大塗装、(有)森電業、(有)藤田印刷、(株)九電工徳之島営業所、(有)南西通信システム、(有)ライチ石油、(資)広芸社、西川グループ、徳之島福祉会、勝原運転代行、(株)福永建設、徳之島総合陸運(株)、日本マルコ(株)

一金 15,000円也

(有)サンロック

一金 11,000円也

玉野電業(株)

一金 10,000円也

NPO法人伊仙1・1、徳之島ビジョン、ワイドワイド、(有)阿三自動車、徳之島地区消防組合伊仙分遣所、炬ばた焼き帆船花、伊仙町社会福祉協議会、(株)メンテックス、伊仙カーシテイ、豊島自動車工業、徳之島闘牛連合会、吉田環境開発、面縄タミ店、奄美環境開発(株)、前泊製氷組合、作田電気管理事務所、伊仙町連合青年団、関工務店、ウエダシステム、名城回漕運輸(株)、(株)北摂、鹿児島土木設計(株)、南九州金属工業(株)、(株)新日本試験室、(株)九大地質コンサルタント、(株)アジア技術コンサルタント、日本無線(株)鹿児島支店、(株)アーチ、(株)新日本技術コンサルタント、(有)鹿児島県事務機商会、(株)日蜂測地、味覚糖(株)(大山正夫)、(株)栄建築設計事務所、大福コンサルタント(株)、九錦設備工業(株)、(有)くらしげ商事、岩井整備工場、(株)環境建築研究所、(株)三水技術コンサルタント、鹿児島水処理(株)、(有)徳之島OA販売、(株)南日本情報処理センター、(株)南西テレワークセンター、(株)ヨシキ、(株)須川木工、神田運送(株)、(株)作山建築設計事務所、(株)亀徳荷港湾役運送、久林測量設計事務所、あすなろ測量設計(株)、(株)きゅらしま館、(有)平安企画、ヒラヤス

一金 5,151円也

川崎技術開発(株)

一金 5,000円也

(株)日本地下技術、アジアテック(株)、(株)大進、(株)萩原技研、九州労働金庫徳之島支店

大船文具店、もとだ、(有)中工業、(株)日本ジオテック、エガワ地質トルマリンパワーウオーター

一金 3,000円也

稲里商店、牧本美容室、弁当旬、(株)ホウセイ、技研、理水化学(株)南九州営業所

一金 186,000円也

役場職員一同

商工会寄附金ご芳名(敬称略・順不同)

一金 30,000円也

(有)徳州清掃社

一金 20,000円也

サクライズ(株)

一金 10,000円也

南幸自動車、福留果樹園(株)、西農機商会、(有)郷野自動車販売、久保石油、ファミリードラッグさとう、(株)はくぶんしゃ、(有)上門自動車商会、幸徳保育園

一金 5,000円也

ショップかばた、井上石油、スーパー太平、魚勝精肉鮮魚店、喫茶茶茶、直売所「百菜」、

グリルきずき、(有)福田石油、森モーターズ、伊勢寿司、牧本商店、文元自動車販売、上木商事、(有)中川植物園、徳南製糖

一金 3,000円也

総合センター上木、重田石油、居酒屋信吾、大河青果、福永酒店、マルサストアー、洋服とゴルフの店もとだ、岩井商店、松岡商店、吉原工務店、マイン、福宮商店、焼肉華まる、椋山花店、永野商店、(株)アイエ設備工業、浜口政良、喫茶メルヘン、ヘアーステーシヨンカプセル

一金 2,000円也

富士理容所、美容室はいからさん

ご協力ご芳名(敬称略・順不同)

面縄港 とくのしま漁業協同組合

音響・舞台照明 (有)徳之島通信特機

駐車場貸与 種子島正吾、吉見誠朗、面縄小学校、面縄中学校、澤村和正、柳沢隆志

電気設備一式 (有)前田電気設備

舞台作成・バリエード設置 (有)中工業

駐車場等警備 伊仙町消防団

前回配布いたしました記載内容に誤りがありましたので、訂正致しますと共に大変ご迷惑をお掛けしましたことをお詫び申し上げます。

特集2 4連覇！徳州肉用牛共進会リポート

時山 宏吉さん 74歳



平成28年8月24日に第15回徳州肉用牛共進会が（徳之島肉用牛改良委員会主催）、JAあまみ徳之島中央家畜市場（天城町三京）にて行われ、総合の「グラントチャンピオン賞」を第1部にて第1席（最優秀賞）に輝いた「こう」号（伊仙町伊仙 時山宏吉さん（74歳））が見事に射止めました。

今回の受賞で、伊仙町は4連覇を果たすこととなり、黒毛和牛としての品質向上が望まれているなかで伊仙町の出品牛が4年連続最優秀賞に輝くことは、町内畜産農家の飼養管理に係る意識が向上している賜物であることが証明されました。また「こう」号は、10月に行われた県共進会においても優秀賞に輝くなど、徳之島代表としてさらに、輝かしい功績を残されました。

そうしたなかで、今回の特集記事は時山宏吉さんにスポットを当てて、今回の受賞についての感想や畜産農家ならではのお話しをいろいろとお伺いしてきましたので、ご紹介いたします。



（広報担当） 牛を飼って何年になりましたか？

（時山さん） 30年くらいになる。

（広報担当） 最初は何頭から始めましたか？

（時山さん） 最初はたしか6頭くらいから始めたと思う。

（広報担当） この30年間、増頭されたりはしませんでしたか？

（時山さん） ずっと同じくらいだね。今は親牛が6頭、子牛が2頭。

（広報担当） 奥様も今一緒に作業されたりしているんですか？

（時山さん） 牛を飼い始めた当初は一緒にやっていたけど、最近はやっとやってないね（笑）。

（広報担当） 畜産農家として頑張ってきたら良かったと思うことは？

（時山さん） そうだねえ、やっぱり肉用牛は値段が良いし、収入が安定していることだね。あと、体を動かしたりするので、健康にも良いね。年を取るとやっぱり体動かしやすくなることが良いとも言えるからね。

（広報担当） 大変なこともありませんか？

（時山さん） それはあるよ。特に夏場の草刈りが体に堪えるね。

（広報担当） 基本的には、畜産農家として楽しくされていますか？

（時山さん） うん、楽しいね（笑）。

（広報担当） 先日、徳之島の共進会で最優秀賞、県においても優秀賞に輝きましたが、感想は？

（時山さん） 最優秀賞になったのは嬉しかったが、鹿児島での共進会は、牛の調整が思ったように行かず、ちよっと残念だった。

（広報担当） そういった時に、周囲の方々から支えられましたか？

（時山さん） 支えられました。今回だけじゃなくて、牛のお産の時もしょっちゅう立ち会ってもらったりしている。

（広報担当） 74歳で頑張っておられ

（広報担当） 畜産農家として頑張ってきたら良かったと思うことは？

（時山さん） そうだねえ、やっぱり肉用牛は値段が良いし、収入が安定していることだね。あと、体を動かしたりするので、健康にも良いね。年を取るとやっぱり体動かしやすくなることが良いとも言えるからね。

（広報担当） 大変なこともありませんか？

（時山さん） それはあるよ。特に夏場の草刈りが体に堪えるね。

（広報担当） 基本的には、畜産農家として楽しくされていますか？

（時山さん） うん、楽しいね（笑）。

（広報担当） 先日、徳之島の共進会で最優秀賞、県においても優秀賞に輝きましたが、感想は？

（時山さん） 最優秀賞になったのは嬉しかったが、鹿児島での共進会は、牛の調整が思ったように行かず、ちよっと残念だった。

（広報担当） そういった時に、周囲の方々から支えられましたか？

（時山さん） 支えられました。今回だけじゃなくて、牛のお産の時もしょっちゅう立ち会ってもらったりしている。

（広報担当） 74歳で頑張っておられ



取材を通して、取材時は、経済課職員も同行していきましたが、少し緊張した様子ながらも笑顔でお話しをして頂いた様子がとても印象的でした。今回、お仕事中にも関わらず、ご対応いただきました時山さん、本当にありがとうございました。

ですが、さらなる目標は？

（時山さん） あとどれくらいできるか知らないが、体の続く限り頭数を現状維持しながら頑張っていきたいね。

（広報担当） これから畜産農家として頑張りたいと思っっている若手の農家に向けてメッセージをお願いします。

（時山さん） なるべく大きくなる血統を揃えて、育てたら価格も上がってきて経営も安定すると思います。

NPO法人ギニア友好協会～長岡造形大学～奄美海援隊(株)～伊仙町でオブジェ建設に向けた覚書の調印行われる。

平成28年9月2日(金)町長室において、タレントで現在ギニア共和国と徳之島の懸け橋としてご尽力いただいているオスマン・サンコンさんら関係者が来庁され、平成26年10月の友好協定に基づいた「友好の風(オブジェ)発電所」を建設するため、伊仙町・NPO法人日本ギニア共和国・長岡造形大学・奄美海援隊(株)との間で覚書の調印式を行いました。

今後この覚書に基づいて、徳之島並びにギニア共和国の発展に寄与するべく、本町並びにオスマン・サンコンさんら関係者と連携した様々なプロジェクトが始まります。

町民の皆様並びに郷土出身の方々をはじめ、ギニア共和国に縁のある方々と間に広く友好の輪が広がることを期待したいと思います。



調印後、記念写真に応じる大久保町長とオスマンサンコン(左から2番目)さんら関係者。

東京大学文学部宗教学研究室

「西村 明 准教授のゼミ生14名」が来島!

平成28年9月1日(木)～5日(月)の日程で、東京大学文学部宗教学研究室 西村 明 准教授のゼミ生14人が、伊仙町の喜念浜バンガローを拠点に徳之島での調査実習を行いました。

目的は、島に暮らす様々なバックグラウンドを持つ島の人、移住者がどのような経緯で今に至るのか、日々の暮らしで何を感じているのか、そのようなインタビュー調査を行うことで多角的に島の現状を浮かび挙げさせること。社会学、地理学、宗教学、建築学を学ばれている生徒さんたちが、伊仙町未来創生課職員とともに徳之島で活躍されている島の方達から生きた情報を聞き取り調査しました。



<鹿児島県立徳之島高等学校の生徒さんたちとの討議セッションを行ってみたい感想>

・徳之島高校の生徒は、とてもしっかりしている。家族への思いやりもあるし、受け答えもハキハキとしているが、地理的にそれが島内で完結してしまっている。進路を決めて島を離れる前に、一度夏期講習や短期合宿などで島を離れば、きっと卒業前に島の良さを認識できるはず。(ゼミ生)

<教育に関して>

・中学校などにおけるコンピューター教育は授業の時のみで、子供たちはPCへ自由にアクセスできないと聞いた。島のような本物の人情と自然がある地域で育っているからこそ、あとは世界につながるインターネットを利用するスキルを磨けば、それは都会の子供には真似できない強みになるはず。(ゼミ生)

<総論>

・自分たちは、ここにある何かを知るために、こうやって徳之島へ来ている。そして島の人たちはその答えを持っている。そのこと自体が島の人たちの強みではないでしょうか。



島キャンの 現役学生から見る 徳之島 (伊仙町)

今年の夏も関東の大学から島キャン生が伊仙町役場にやってきました。2週間の島内での生活でたくましく成長したみなさんにアンケートを頂きました。学校に戻っても頑張ってくださいたいものです☆

※徳之島にきて感じたこと

- ・人と人の繋がりが強いなど思いました。皆が知り合いだからこそ地域の祭、集落の集まりなど活気が生まれてるのかなと思いました。
- ・とにかく人が優しい!

※伊仙町の第一印象

- ・最初は何もなかったと思いましたが。しかし道を歩いていると出会う牛やヤギ、綺麗な星空などたくさんの魅力がある町だと思っています。

※お気に入りの場所

- ・3週間暮らした面縄の空き家の縁側。
- ・家から役場までのサトウキビ畑から見える星☆

※カルチャーショックだった出来事 etc

- ・牛が歩いている事、台風が驚異的な事、自分の家の鍵をいまだに見たことがない、大きなクモが床を這っていた事。※自由意見
- ・今回たくさんの住宅を見ていて：縁側のある家：の魅力に気づかされました。島の方は屋外と屋内の中間領域である縁側(あるいはデッキ)に人を招き、通りすがりの友達も呼んで皆で仲良くお茶をすることが楽しみだと話していました。都会ではプライバシーの問題などで住宅は完全に囲われてしまう形が多いので、この文化は貴重であり、人との繋がりがより身近になるのでも素敵だなと感じました。



東面縄集落へ「道路愛護活動」に関する 表彰伝達式行われる。

平成28年9月2日(金)町長室において、公益社団法人「日本道路協会」より東面縄集落へ、道路事業への協力と我が国の道路の発達に尽力され、かつ公共の福祉の増進に多大な貢献をされたことに対する功績が称えられ、今回の表彰伝達式が行われました。表彰を受けられた東面縄集落の西田三代治さんは「今後世界自然遺産登録に向けても、集落内には狭い道路がまだ見られるので、片側歩道でも集落で整備していかれたらと思う」とのあいさつがなされました。

今回、表彰を受けられた東面縄集落の皆様へ、心からお祝いと感謝の意を表します。

伊仙町

表彰伝達式後、記念写真に応じる東面縄集落駐在員の西田さん(前列中央)と鹿児島県大島支庁徳之島事務所の室屋 恵一 所長(前列右)



伊仙町役場からのお知らせ

○未来創生課（旧企画課）・きゅらまち観光課（旧環境課）の設置について

平成28年第3回臨時会において、「伊仙町課設置条例の一部を改正する条例」の議案を上程し、平成28年9月1日より「企画課を未来創生課」に改め、「環境課をきゅらまち観光課」に改める旨、原案のとおり可決されました。

これにより、該当する各課の主な事務分掌が下記のとおり変更になりましたので、町民の皆様並びに関係各位へ広くお知らせいたします。

今後とも、行政運営並びに町勢発展のため、変わらぬご支援とご協力を何卒よろしくお願い申し上げます。

<未来創生課> ※主な事務内容

- ・町政重要事項の企画及び調整に関する事項 ・奄美群島振興開発事業計画に関する事項
- ・各種長期振興計画、過疎、辺地計画に関する事項 ・徳之島地域路線バス、航路航空路対策に関する事項
- ・陳情書案件に関する事項 ・地域再生、移住定住、空き家、少子高齢化に関する事項
- ・ふるさと納税、子育て支援に関する事項 ・町広報及び町勢要覧、国際交流、ホームページに関する事項
- ・視察受け入れに関する事項 ・各種統計調査、市町村民所得推計に関する事項
- ・土地開発公社に関する事項 ・土地利用対策、土地利用規制に関する事項
- ・企業誘致に関する事項 ・消費者行政に関する事項 ・課の予算に関する事項
- ・コミュニティ助成に関する事項 ・光ファイバー網の管理、携帯電話伝送路、地上デジタル放送に関する事項

<きゅらまち観光課> ※主な事務内容

- ・衛生、合併浄化槽に関する事項 ・一般廃棄物収集運搬に関する事項
- ・徳之島愛ランド広域連合に関する事項 ・環境保全、公害、リサイクル、赤土等流出防止事業に関する事項
- ・新、省エネルギービジョンに関する事項 ・ハブ対策、害虫駆除、畜犬に関する事項
- ・観光に関する事項 ・商工業及び商工会に関する事項
- ・国定公園、自然保護、景観行政、世界自然遺産登録に関する事項
- ・徳之島地域文化情報発信施設（なくさみ館）維持管理に関する事項 ・徳之島闘牛連合会に関する事項
- ・各種イベント、催事に関する事項 ・墓地に関する事項
- ・課の予算に関する事項

未来創生課からのお知らせ



名刺にQRコードを入れて、みなさんで町の「宣伝マン」になりませんか！

お仕事やプライベートなどで各地に行かれた際に名刺交換をされるとと思いますが、「伊仙町はどこにありますか?」「何が有名ですか?」など、いろいろと聞かれることがあると思います。

そんなときに、お持ちの名刺に町公式HP専用QRコードを印字していれば、伊仙町のHPへ直接アクセスして伊仙町の概要がすぐに先方にお伝えすることができます。

また、HPから伊仙町を知っていただき、また少しでも魅力が伝われば、移住定住のきっかけになるかも知れません。ぜひ、この機会にご活用いただければと思います。

<QRコードのご利用を希望される方は、以下の宛先にメールでお申込み下さい。

受信後、申請用紙をご返信いたします。申請が受理され次第、QRコードをデータで送信いたします。>

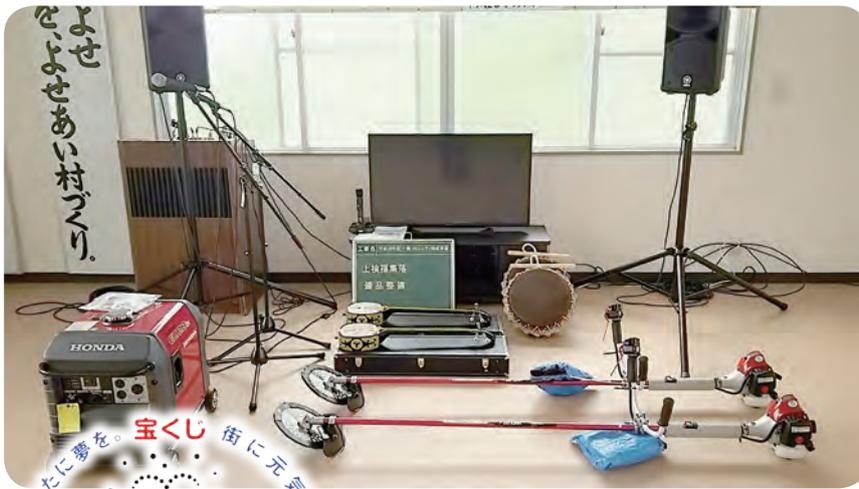
お問い合わせ先：isencho@po.synapse.ne.jp

未来創生課広報担当 宛

※件名に必ず「QRコード希望」とご入力下さい。



未来創生課からのお知らせ



平成28年度コミュニティ助成事業の報告

平成28年度コミュニティ助成事業が行われました。この事業は、集落自治会活動の充実を図るため、集落行事などで使用する活動備品等を整備する事業です。本事業は宝くじ助成金で実施されており、今年度は西目手久集落に続き、上検福集落も採択され、先日備品整備が完了しました。

町民生活課からのお知らせ

国民年金保険料納付猶予制度の50歳未満への拡大について

平成28年7月1日から30歳未満を対象としていた若年者納付猶予制度の対象年齢が拡大され、50歳未満を対象とした納付猶予制度となりました。

ただし、平成28年6月以前の期間は、引き続き30歳未満であった期間が納付猶予制度の対象となります。

所得が少ないなどの保険料の納付が困難な場合は、納付猶予制度の他にも、免除制度等もありますので、役場の国民年金係へ相談ください。

日本年金機構では、国民年金保険料の納付期限までに納めていただけない方に対して、電話、書面、面談により早期に納めていただくよう案内を行っています。未納のまま放置されると、強制徴収の手続きによって督促を行い、指定された期限までに納付が無い場合は、延滞金が課されるだけでなく、※納付義務のある方の財産を差し押さえることがあります。

※納付義務者は被保険者本人、連帯して納付する義務を負う配偶者及び世帯主です。

国民年金保険料の免除期間・納付猶予期間がある方へ

国民年金保険料の免除（全額免除・一部免除・法定免除）、納付猶予、学生納付特例の承認を受けられた期間がある場合、保険料を全額納めた方と比べ、老齢基礎年金（65歳から受けられる年金）の受け取り額が少なくなります。将来受け取る老齢基礎年金を増額するために、免除等これらの期間の保険料については、10年以内であれば遡って納める（追納）ことができます。

ただし、免除等の承認を受けられた期間の翌年度から起算して3年度目以降の追納の場合、当時の保険料額に一定の加算額が上乗せされます。

追納は古い月のものから納付することとなりますが、次の点にご注意ください。

- ・一部免除を受けた期間は、納付すべき保険料が納付されていなければ追納はできません。
- ・「法定免除・申請免除期間」が「納付猶予・学生納付特例期間」より先に経過した月分である場合は、どちらを優先して納めるか本人が選択できます。

追納のお申込みを希望される方、またはご相談については、役場国民年金係および、奄美大島年金事務所までお願いします。

お問い合わせ先

伊仙町役場 町民生活課 国民年金係 86-3111 (内線52)

奄美大島年金事務所 0997-52-4341

税務課からのお知らせ

税金は納付期限内に納めましょう！

《県町民税》

毎年1月1日現在に町内に住所があり、前年中に一定の所得があった人に課税されます。

	納期開始日	納 期 限
1期	平成28年6月1日	平成28年6月30日
2期	平成28年8月1日	平成28年8月31日
3期	平成28年10月1日	平成28年10月31日
4期	平成29年1月1日	平成29年1月31日

町民の皆様から頂いた
税収で思い描く「まちづくり」
が実現します！

《固定資産税》

毎年1月1日現在で、土地、家屋、償却資産を所有している個人や法人に課税されます。

	納期開始日	納 期 限
1期	平成28年5月1日	平成28年5月31日
2期	平成28年7月1日	平成28年8月1日
3期	平成28年12月1日	平成28年12月26日
4期	平成29年2月1日	平成29年2月28日

《軽自動車税》

毎年4月1日現在、原動機付自転車、小型特殊自動車、軽自動車、二輪の小型自動車を所有している人に課税されます。

	納期開始日	納 期 限
全期	平成28年5月1日	平成28年5月31日

《国民健康保険税》

国民健康保険税は加入者の所得、人数等を基に計算されます。

加入は世帯ごとになり、世帯主が国保の加入、未加入を問わず納税義務者となります。

	納期開始日	納 期 限
1期	平成28年7月1日	平成28年8月1日
2期	平成28年8月1日	平成28年8月31日
3期	平成28年10月1日	平成28年10月31日
4期	平成28年12月1日	平成28年12月26日
5期	平成29年2月1日	平成29年2月28日

税金は、町行政の運営を図るために必要なものであり、納税は国民の義務でもあります。納期限を過ぎても納付されていないときは督促状が發送されます。納付期限を過ぎると督促手数料と延滞金に加算されますので、納付期限内に納めましょう。滞納したままだと、財産の差し押さえなどの滞納処分を執行することになります。

お問い合わせ先 伊仙町役場 税務課 86-3111 (内57・58・59)

保健福祉課からのお知らせ

確認じゃ! 2つの給付金。

平成26年4月に実施した
消費税率引上げに伴う
所得の少ない方への影響を緩和します。

平成28年度 臨時福祉給付金

1人につき3千円

支給対象者

平成28年度分の住民税が非課税の方
(課税者の被扶養者や生活保護の受給者等を除きます)

「高齢者向け給付金」の支給対象者も受給できます。

一億総活躍社会の実現に向け、
賃金引上げの恩恵が及びにくい
所得の少ない年金受給者の方を支援します。

障害・遺族年金 受給者向け給付金 (年金生活者等支援臨時福祉給付金)

1人につき3万円

支給対象者

平成28年度臨時福祉給付金の
支給対象者のうち、障害基礎年金や
遺族基礎年金等を受給している方
(高齢者向け給付金の受給者を除きます)

- 両方の支給対象者に該当する方は、2つの給付金を受給できます。
- 給付金を受け取るためには、申請が必要です。
- 申請先は、平成28年1月1日時点でお住まいの市町村です。
- 市町村ごとに申請受付期間が異なります。



お問い合わせ先

厚生労働省給付金専用ダイヤル:

0570-037-192

9時～18時(平日のみ。ただし、
8月1日～12月18日は土日祝も開設)

■ IP電話からおかけの場合: 03-6627-1290 06-7731-2370 ■ FAXでお問い合わせの場合: 06-6645-6278



カクニンジャ 検索

申請に関するお問い合わせ先

申請受付期間:

電話番号:



「臨時福祉給付金」や「障害・遺族年金受給者向け給付金」を装う
「振り込め詐欺」や「個人情報の詐取」にご注意ください。
市町村や厚生労働省などをかたった不審な電話や郵便があった場合は、お住まいの市町村や警察署(または警察相談専用電話(☎9110))にご連絡ください。





平成28年度
臨時福祉給付金

支給対象者

平成28年度分の住民税が課税されない方

※ただし、住民税において、課税者の扶養親族になっている方や生活保護の受給者である方などは除きます。

※「高齢者向け給付金」(3万円)の支給対象者も受給できます。

支給額

1人につき 3,000円



障害・遺族年金受給者
向け給付金

支給対象者

平成28年度臨時福祉給付金の支給対象者のうち、平成28年5月分の障害基礎年金や遺族基礎年金等を受給している方

※「高齢者向け給付金」(3万円)を受給した方は除きます。

支給額

1人につき 30,000円

※支給はどちらの給付金も1回です。 ※両方の支給対象者に該当する方は、2つの給付金を受給できます。

申 請 方 法

【申請書について】

平成28年度臨時福祉給付金、障害・遺族年金受給者向け給付金の申請書は、対象と思われる方々に対して9月末に送付しております。

郵送での申請

申請書が届いたら、必要箇所に記入・押印し、同封の返信用封筒に必要書類（対象者全員分の身分証の写し、代表者の通帳の写し）を入れ、ポストに投函。

※平成28年12月22日（木）までに投函してください。

持参での申請

伊仙町中央公民館1階 臨時福祉給付金事務室へお越し下さい。

（持参するもの）・本人による申請 → 対象者全員分の身分証・印鑑・通帳

・代理人による申請 → 対象者の印鑑・通帳。代理人の身分証と印鑑

巡回での申請

11月8日（火）～11月10日（木）に各集落をまわり、申請を受付けます。

※巡回日程につきましては、防災無線にてお知らせいたします。

給付金の振込：申請書受付後、おおよそ1か月後を予定しています。

お問い合わせ先

伊仙町保健福祉課 臨時福祉給付金係 TEL0997-86-3111（代表）

保健センターからのお知らせ



映画「みんなの学校」 11月20日(日)

- ① 10:00 開演 (9:45 開場)
徳之島町生涯学習センター
2階大ホール
- ② 17:00 開演 (16:45 開場)
伊仙町ほーらい館
癒ていなホール

入場料：無料

※直接会場にお越し下さい。

＜お問い合わせ＞
伊仙町保健センター(島田)
TEL: 0997-86-2124

きゅらまち観光課からのお知らせ

○浄化槽を設置されている方へ<浄化槽定期検査受検のお願い>

浄化槽は私たちの生活かあ輩出された汚水を浄化し、きれいな水にして流すことができる装置です。そのため、業者に委託して行う「保守点検」と「清掃」をきちんと行い、水質に関する「法定検査」を受けることが義務付けられています。

・定期検査(浄化槽法第11条)

浄化槽の保守点検及び清掃が適正に行われているか、また適正に使用され浄化槽の機能が正常に維持されているかを検査し、併せて浄化槽から放流される水が基準以下のきれいな水になっておりか、処理水を持ち帰り詳しい水質検査(BOD)を実施します、不適事項があれば、行政及び関係者が状況を把握するとともに早期に是正することを目的としています。<平成17年度から5人槽~10人槽の家庭用浄化槽も検査の対象となりました。>

※BOD(生物化学的酸素要求量)とは水の汚れの程度を示す指標です。合併処理浄化槽は20mg/L以下という基準が定められています。

	内容	人間でいえば・・・	自動車ではいば・・・
保守点検	機能を保つためのメンテナンス作業(消毒薬の補充、モーターの点検等)	日常の健康管理	ガソリン補給やオイル交換
法定検査	維持管理状況及び放流される処理水の水質検査(BOD)	定期健康診断	車検

・検査料金(一般家庭5人槽~10人槽)

検査料金	単独処理浄化槽	合併処理浄化槽
定期検査	4,000円	6,000円

検査対象となった浄化槽(設置年度ごとに対象としています)については、事前に指定検査機関から日程通知がありますので、必ず受検していただきますようお願いいたします。

＜お問い合わせ＞

鹿児島県知事指定検査機関 鹿児島県生活排水対策室
(公財)鹿児島県環境検査センター
TEL: 099-286-3685
TEL: 099-296-9000

徳之島保健所 伊仙町きゅらまち観光課
TEL: 0997-82-0149
TEL: 0997-86-3111



経済課からのお知らせ

～松くい虫について～

伊仙町内でも、松くい虫による被害が発生しています。私有地（庭木等）の被害防除を行ってください。

尚、私有地については、各個人での対処となりますので、ご了承ください。

被害予防法は、薬剤散布法（スミパイン乳剤3700円/本：散布時期4月～9月）と松枯れ防止樹幹注入法（グリーンガードneo 3780円/本：効果期間5年程度：注入時期11月～2月）があります。散布及び注入については、樹幹および樹高で薬剤使用量はこととなります。

いずれの薬剤も徳之島地区森林組合にて購入できますので下記までお問い合わせください。

問い合わせ先：徳之島地区森林組合（徳之島町亀津 7112-5）
TEL 0997-82-1429



鹿児島県労働局（労働基準部賃金室）からのお知らせ

鹿児島県最低賃金 時間額 **715** 円 ※21円UP (平成28年10月1日から)

<最低賃金制度とは？>

働くすべての人に賃金の最低額（最低賃金額）を保障する制度です。年齢やパート・学生アルバイトなどの働き方の違いにかかわらず、すべての労働者に適用されます。使用者は、最低賃金以上の賃金を支払わなければなりません。

<最低賃金以上となっているかチェックの方法は？>

- 1 時間給の場合 時間給 \geq 最低賃金額（時間給）
 - 2 日給の場合 日給 \div 1日の平均所定労働時間（時間額に換算） \geq 最低賃金額（時間給）
 - 3 月給の場合 月給 \div 1か月の平均所定労働時間（時間額に換算） \geq 最低賃金額（時間給）
 - 4 上記1, 2, 3が組み合わさっている場合
例えば、基本給が日給で各手当（職務手当など）が月給の場合
- ① 基本給（日給） \rightarrow 2の計算で時間額を出す ②各手当（月給） \rightarrow 3の計算で時間額を出す
③ ①と②を合計した額 \geq 最低賃金額（時間額）

問い合わせ先 鹿児島県名瀬労働基準監督署 TEL：0997-52-0574

鹿児島県司法書士会からのお知らせ

鹿児島県司法書士会では、県民の司法へのアクセス窓口として「司法書士法律相談センター」を設置し、次の要領で司法書士による「無料法律相談会」を開催します。事前予約は不要ですので、当日相談会場へ直接お越し下さい。

記

名 称：司法書士無料法律相談会
相談受付内容：相続・離婚・貸金・借金整理・賃貸借・その他法律問題に関する相談並びに裁判の支援
日 時：平成28年11月26日（土曜日）
午後1時～午後5時
相談会場：徳之島交流ひろば ほーらい館（会議室A）
実施方法：司法書士による面談相談（相談は無料）



問い合わせ先
鹿児島県司法書士会（TEL：099-256-0335）

大島税務署からのお知らせ

○ご存じですか？「税を考える週間」

11月11日から17日までは、「税を考える週間」です。

「税を考える週間」は、国民生活に深い関わりを持っている税について、その意義（必要性）及び役割（用途）をわかりやすく説明することにより、国民の皆様への税に対する理解をより深めていただくために設けています。今年のテーマは、「くらしを支える税」です。なお、「税を考える週間」の実施に合わせて、国税庁ホームページ内に「くらしを支える税」をテーマとした特設ページを設け、国税庁の各種取組についてご紹介します。ぜひご覧ください。(www.nta.go.jp 又は「国税庁」を検索)

鹿児島地方裁判所・検察審査会事務局からのお知らせ

○平成29年度の「裁判員候補者」又は「検察審査員候補者」に選ばれた皆さんへ

それぞれの候補者は、選挙権を有する県民の中からくじで選定されます（ただし、20歳未満を除く）。

選定された候補者の方へは、11月中旬ごろに「裁判員候補者名簿への記載のお知らせ」又は「検察審査員候補者名簿へのお知らせ」が届きます。国民が司法に参加する二つの制度です。ぜひご協力ください。なお、わからないことがありましたら、それぞれのお問い合わせ先へお尋ねください。

＜お問い合わせ先＞

(裁判員について) 鹿児島地方裁判所刑事部 裁判員係 TEL: 099-222-7157
(検察審査員について) 鹿児島検察審査会事務局 TEL: 099-808-3719

鹿児島県労働委員会事務局からのお知らせ

○県労働委員会委員による「労働に関する無料相談会」

解雇や雇止めなどの職場のトラブルで悩んでいませんか？個々の労働者と事業主との間に生じた労働に関するトラブルについて、県労働委員会委員（公益委員＜弁護士、大学教授等＞）が相談に応じます。労働者、事業主のどちらでもお気軽にご相談ください。（※秘密厳守・無料）

☆日時及び場所

◆出張合同相談会

10月20日（木）午前10時30分～午後3時30分
（受付は午後3時まで）

川内文化ホール（薩摩川内市）

※労働局等関係機関・関係団体との合同相談会です。

◆日曜相談会

10月23日（日）午前10時00分～午後4時00分
（受付は午後3時30分まで）

鹿児島市勤労者交流センター

（鹿児島中央駅前 キャンセビル7階）

◆定期相談会

10月25日（火）午後2時30分～午後5時00分
（受付は午後4時30分まで）

県庁15階労働委員会（※毎月第4火曜日開催中）

◎事前申し込み 不要（予約することもできます。）

<<相談事例>> 解雇、雇止め、配置転換、賃下げ、パワハラ、セクハラなど

(お問い合わせ先) 鹿児島県労働委員会事務局（県庁15階）
TEL: 099-286-3943



伊仙町商工会の窓



いつもご愛顧頂き、ありがとうございます。

さとう

ファミリードラッグ佐藤

恒例

毎月1回お買い得セール実施中!

～お客様の生活に必要な商品はすべて取り揃えております。～

医薬品・日用雑貨・文房具・
食料品・園芸材料・ドッグ、
キャットフード

愛煙家の皆様へ
たばこのお取扱いも始めま
した! ※たばこは町内で買ひましょう!
Q. なぜ? A. 町の財源になります。



場所は、(県道沿い) 犬田布郵便局となり

ファミリードラッグ佐藤

代表者 佐藤 由美子

TEL: 0997-86-9218

ゆらしい島の塩

ましゅ屋

スローフードの食 長寿の島、徳之島から昔ながらの製塩法で極上の塩づくり、忘れかけた味を復活、こだわりの一品、南国の太陽と黒潮からつくられた究極の味「ましゅ」を紹介し(徳之島のことばです)さんご礁で形成された岩場のくぼみにたまった海水を太陽の日ざしにより蒸発させ、濃くなった海水をさらに熱い岩場に幾度となく、かけて濃度の高い

塩水「かん水」をつくります。それをまきて長時間煮詰めます。日本では極めて珍しい製塩法です。さんごに含まれたミネラル、自然をたっぷり吸収した旨い塩です。塩は本来旨いものです。かん水を煮詰めたら結晶化した塩と、にがりができます。塩とにがりをさらに取り上げ、3日間程、乾燥させますと、にがりが一滴、二滴、と少しずつ落ち、下にたまりま。濃度の高い、本にがり「しずく」と旨い「ましゅ」のできあがりです。ましゅ屋は全国の海岸で塩が作れる環境を願っています。

栄養分析表	
ましゅ(100gあたり)	
カルシウム	1000mg
リン	1mg 未満
鉄分	0.9mg
カリウム	230g
ナトリウム	33000mg
しずく 100mlあたり	
水分	78.5g
タンパク質	0g
脂質	0g
灰分	27.8g
炭水化物	19.3g
エネルギー	77 kcal
カルシウム	16mg
鉄分	0.4mg
ナトリウム	5200mg
カリウム	1300mg
マグネシウム	4700mg
(社)鹿児島県薬剤師会分析	

商品紹介
天然海あら塩「ましゅ」
200g 500円
70g 300円
にがり 100ml 300円

おいしさちがう、こだわりの塩のできあがり

まきて時間をかけゆっくり煮詰める「くらだち」の瞬間



〒891-8327
鹿児島県大島郡伊仙町伊仙町犬田布
ましゅ屋 代表 水本美枝子 営業 松岡 郁代
Tel・Fax0997-86-9341 携帯 090-3323-0038



子宝日本一の町 わが町のアイドル



榎本 瞭征くん
(1歳8か月)

いつもニコニコ笑顔の瞭征。
ご飯をたくさん食べて心も体も大きく育つね。

わが町のアイドル募集!

本紙では「わが町のアイドル」と題して、わが家のかわいい子どもの写真を掲載します。

毎月10日までに住所・氏名(子どもと保護者)・電話番号・簡単なPR文を添えて、写真を未来創生課広報係までお持ち下さい。

お問い合わせ先 伊仙町役場 未来創生課
TEL 86-3111 (内27)

人口の動き

(28年9月末現在)

※総人口は、外国人含む。

総人口=6,932	出生=8
男 =3,498	死亡=17
女 =3,434	転入=14
世帯=3,532	転出=12

戸籍の窓

お誕生おめでとう (敬称略)

出生児	保護者	集落名
基山 快斗	辰也	西伊仙東
伊藤 凧	基樹	東伊仙東
幸山 真莉夏	真悟	西目手久
太山 輝真	太介	西伊仙西
太 杏心	浩一	西伊仙西
前田 結愛	拓郎	東目手久
勇 茉結子	秀樹	西伊仙東
元岡 駿翔	裕太	喜念
盛 元輝	優策	小島
森 陽星	健士	東伊仙東
清原 環奈	大	西伊仙東

ご結婚おめでとう (敬称略)

氏名	出身地
関 俊昭	上面縄東
吉田 美香	亀津



香典返し

※社会福祉協議会受付

- 東伊仙東 政野 敬子さん (亡政野 鉄治さん) より金一封
- 喜 念 松田 好生さん (亡松田 とみさん) より金一封
- 中伊仙東 松田 隆志さん (亡松田八重子さん) より金一封

